

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2010-2011

23 NOVEMBRE 2010

## **Proposition de loi modifiant l'article 147bis du Code électoral en vue d'étendre le vote par procuration**

(Déposée par MM. Guido De Padt et Huub Broers)

### DÉVELOPPEMENTS

Notre législation électorale prévoit déjà un régime de procuration pour plusieurs catégories d'électeurs.

Tel est le cas notamment pour l'électeur qui est en vacances à l'étranger ou, comme l'énonce la loi, qui «est absent de son domicile le jour du scrutin en raison d'un séjour temporaire à l'étranger». La seule condition à remplir pour ce faire est que l'électeur puisse prouver au bourgmestre ou à son délégué la réalité de ce séjour au moyen d'une pièce justificative ou, en cas d'impossibilité de produire une telle pièce justificative, au moyen d'une déclaration sur l'honneur.

La présente proposition de loi vise à étendre le régime de procuration aux électeurs qui seraient eux aussi en vacances le jour du scrutin, mais qui auraient choisi de passer ces vacances sur le territoire du Royaume. En effet, il n'est pas logique de devoir écourter ou interrompre un séjour réservé sur le territoire du Royaume, et de ne pas devoir en faire autant pour un séjour à l'étranger mais à quelques pas de la frontière, dans un lieu de villégiature qui pourrait être beaucoup moins éloigné du domicile que ne le serait le lieu de vacances en Belgique.

Contrairement à ce que le Code électoral prévoit en cas de séjour temporaire à l'étranger, l'impossibilité de se présenter au bureau de vote pour cause de séjour d'agrément en Belgique ne pourrait être démontrée qu'au moyen d'une attestation. En effet, jusqu'à nouvel ordre, le vote est obligatoire pour tous les citoyens. Par

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2010-2011

23 NOVEMBER 2010

## **Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 147bis van het Kieswetboek, ter uitbreiding van de stemming bij volmacht**

(Ingediend door de heren Guido De Padt en Huub Broers)

### TOELICHTING

Op dit ogenblik voorziet de kieswetgeving reeds voor verscheidene categorieën van kiezers in een volmachtenregeling.

Eén daarvan geldt voor de kiezer die met vakantie in het buitenland is, of zoals de wetgeving stelt, «de dag van de stemming niet in zijn woonplaats is wegens een tijdelijk verblijf in het buitenland». Enige voorwaarde hiervoor is dat bij de burgemeester of zijn gemachtigde dit verblijf aangetoond kan worden met een bewijsstuk of met een verklaring op eer ingeval men geen attest zou kunnen voorleggen.

Dit wetsvoorstel heeft tot doel deze regeling uit te breiden tot kiezers die op de dag van de stemming eveneens op vakantie zouden zijn, maar ervoor kozen deze in het Rijk door te brengen. Het is immers niet logisch dat voor een geboekt verblijf in het Rijk vervroegd teruggekeerd zou dienen te worden, maar voor een verblijf net over de landsgrens niet, hoewel dit laatste zich veel minder ver van de woonplaats zou kunnen bevinden dan het vakantieverblijf in eigen land.

Anders dan voor een tijdelijk verblijf in het buitenland kan voor een binnenlands plezierverblijf de onmogelijkheid om zich in het stembureau te melden uitsluitend met een attest aangetoond worden. Vooral nog dient iedere burger immers zijn stem verplicht uit te brengen. Enkel voor een duidelijk vooraf

conséquent, une exception ne peut être instaurée que pour un engagement dans le pays qui a été pris clairement avant le scrutin. Or l'existence d'un tel engagement ne peut pas — ou pas suffisamment — être démontrée par une simple déclaration sur l'honneur.

La présente proposition de loi vise ensuite à simplifier la procédure de procuration en supprimant l'obligation de se présenter chez le bourgmestre ou son délégué dans le cas où l'électeur dispose d'une pièce justificative de ses vacances en Belgique ou à l'étranger. L'impossibilité de se présenter au bureau de vote serait désormais constatée par le président du bureau de vote.

Enfin, la proposition maintient la possibilité d'introduire une déclaration sur l'honneur dans le cas d'un séjour temporaire à l'étranger, pour autant que la déclaration en question ait été confirmée par le bourgmestre du domicile ou son délégué. Il n'y a donc, sur ce plan, aucune dérogation au règlement actuel.

aangegaan engagement in het binnenland kan dan ook een uitzondering opgenomen worden. Een loutere verklaring op eer biedt deze garantie niet of onvoldoende.

Huidig voorstel regelt vervolgens een vereenvoudiging van de volmachtenprocedure door het verplichte aanmelden bij de burgemeester of zijn gemachtigde te schrappen ingeval de kiezer over een bewijsstuk van zijn vakantie in zowel binnen- als buitenland beschikt. De onmogelijkheid om zich in het stembureau aan te melden wordt voortaan door de voorzitter van het stembureau vastgesteld.

Ten slotte bepaalt het voorstel dat voor een tijdelijk verblijf in het buitenland ook de mogelijkheid van een verklaring op erewoord behouden blijft, voor zover deze bevestigd is door de burgemeester van de woonplaats of zijn gemachtigde. Hiermee wordt niet afgeweken van de huidige regeling.

Guido DE PADT.  
Huub BROERS.

\* \* \*

## **PROPOSITION DE LOI**

---

### Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

### Art. 2

Dans l'article 147bis, § 1<sup>er</sup>, du Code électoral, modifié par les lois des 5 avril 1995, 13 février 2007 et 14 avril 2009, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, 7<sup>o</sup>, le membre de phrase commençant par les mots «pour autant que l'impossibilité ait été constatée par le bourgmestre» et finissant par les mots «à délivrer par le bourgmestre.» est remplacé par le membre de phrase «pour autant que cette impossibilité soit démontrée au président du bureau de vote, sur présentation des pièces justificatives nécessaires ou, dans le cas où l'électeur se trouve dans l'impossibilité de produire une telle pièce justificative, sur la base d'une déclaration sur l'honneur confirmée par le bourgmestre du domicile ou son délégué. Le Roi

## **WETSVOORSTEL**

---

### Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

### Art. 2

In artikel 147bis, § 1, van het Kieswetboek, gewijzigd bij de wetten van 5 april 1995, 13 februari 2007 en 14 april 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, 7<sup>o</sup>, wordt het zinsdeel dat aanvangt met de woorden « voor zover de onmogelijkheid door de burgemeester ... » en eindigt met de woorden « door de burgemeester moet worden afgegeven. » vervangen door de het zinsdeel « voor zover deze onmogelijkheid aangetoond wordt aan de voorzitter van het stembureau door overlegging van de nodige bewijsstukken, of, in het geval dat de kiezer zich in de onmogelijkheid bevindt een dergelijk bewijsstuk voor te leggen, op grond van een verklaring op erewoord bevestigd door de burgemeester van zijn woonplaats of zijn gemachtigde. De Koning

détermine le modèle de déclaration sur l'honneur introduite par l'électeur. »;

2<sup>o</sup> le même alinéa est complété par un 8<sup>o</sup> rédigé comme suit :

« 8<sup>o</sup> l'électeur qui, pour des raisons autres que celles mentionnées ci-dessus, est absent de son domicile le jour du scrutin en raison d'un séjour d'agrément temporaire dans le Royaume, et se trouve dès lors dans l'impossibilité de se présenter au bureau de vote, pour autant que cette impossibilité soit démontrée au président du bureau de vote, sur présentation des pièces justificatives nécessaires. »;

3<sup>o</sup> l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« La déclaration sur l'honneur doit être confirmée par le bourgmestre du domicile ou son délégué au plus tard le jour qui précède le jour de l'élection. »

27 octobre 2010.

bepaalt het model van de verklaring op eer ingediend door de kiezer. »;

2<sup>o</sup> hetzelfde eerste lid wordt aangevuld met de bepaling onder 8<sup>o</sup>, luidende :

« 8<sup>o</sup> de kiezer die, om andere dan de hiervoor genoemde redenen, de dag van de stemming niet in zijn woonplaats is wegens een tijdelijk plezierverblijf in het Rijk, en zich bijgevolg in de onmogelijkheid bevindt zich in het stembureau te melden, voor zover deze onmogelijkheid aangetoond wordt aan de voorzitter van het stembureau door overlegging van de nodige bewijsstukken. »;

3<sup>o</sup> het tweede lid wordt vervangen als volgt :

« De verklaring op erewoord moet worden bevestigd door de burgemeester van de woonplaats of zijn gemachtigde ten laatste op de dag die de dag van de verkiezing voorafgaat. »

27 oktober 2010.

Guido DE PADT.  
Huub BROERS.